

## DECLARACIÓN DEL TESTIGO ÁLVARO KIRPATRIK DE LA VEGA

**Fecha de la declaración : 08-05-2007**

**Orden en la sesión : 14**

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>D ALMALLAH</i>	Defensa de Mouhannad Almallah Dabas
<b>GB</b>	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
<b>S</b>	Secretario Judicial
<b>T</b>	Testigo

## **Toma de Juramento al testigo.**

*00:00:00*

**GB:** Como sabe, guarden silencio por favor, como sabe viene usted en calidad de testigo, jura o promete decir verdad.

T: Sí.

**GB:** Es mi deber informarle que si falta o incumple la obligación que acaba de contraer puede incurrir en un delito de falso testimonio, castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación, hay alguna cosa, alguna circunstancia relación o condición que crea usted que puede impedirle o dificultarle decir la verdad.

T: Ninguna.

**GB:** Conteste, por favor, en primer lugar, a las preguntas de la defensa de Almallah Dabas.

## **Defensa de Mouhannad Almallah Dabas.**

**00:00:34**

*D ALMALLAH: Con la venia de la sala. ¿Se... se acuerda usted del oficio que remitió al Juzgado de Instrucción número 6, en relación a una solicitud que hicieron a la embajada de Siria, si habían renovado unos pasaportes a nombre de...de los hermanos Almallah Dabas, Moutaz y Mouhannad?*

T: Sí, lo recuerdo perfectamente, incluso tengo aquí copia de los documentos.

*D ALMALLAH: ¿La embajada de Siria les manifestó que no había renovado ni expedido ningún pasaporte, ni documentación parecida a los hermanos Almallah Dabas en fecha reciente?*

T: No, la embajada Siria se limitó a contestar que no les constaba que se hubiera renovado recientemente los... algún pasaporte Sirio a favor de... de dichos nacionales, de dichas personas eh... al tiempo que comunicaron que necesitaban copia de esos... de esos pasaportes para poder realizar las comprobaciones pertinentes. Circunstancia de la que yo informé por medio de dicho oficio en mayo 2005.

*D ALMALLAH: De acuerdo. No hay más preguntas, señoría.*